Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japan se Language D claration

日本語宣言書

	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as state next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one nam is listed below) or an original, first and joint inventor (if plura names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	APPARATUS AND METHOD FOR CONTROLLING
	INTAKE AIR AMOUNT OF
	TAPPEDAIAT COMPLICATION
	box is checked:
上記差明の明細香 (下記の欄でx印がついていない場合は、 下書に添付) は、 月日に提出され、米国出頭番号または特許協定条約 国際出頭番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number
■ □ 「 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on
国際に銀行)は、 コニュー コード は は は また は 特許 協定 条約 国際 出願 番号 を 上 また し と し 、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the Page 1 of amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington. DC 20231.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国産民第35億119条 (a) - (d) 頃又は365条 (b) 頃に基を下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 迎している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基ずく国際出題、又 は外国での特許出騒もしくは発明を証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。 本出願の前に出願された符許または発明者証の外国出願を以 下に、椊内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での元行出版

2002-205876 JAPAN (Number) (Country) (番号) (国名) (Number) (Country) (番号) (国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 **画行許出賴規定に記載された権利をここに主張いたします。**

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出題日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出類に開示されていない限り、その先行米国出願香提出日 以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での始間中に入手された。運邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出額日) (Application No.) (Filing Date) (出願書号) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言管中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) f any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

15/7/2002 (Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed) (出類年月日)

(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims if this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, i acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on informati n and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine r imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

会化状: 私は下記の発明者として、本出題に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

Stephen A. Bent, Reg. N. 29,768
David A. Blumenthal, Reg. No. 26,257
William T. Ellis, Reg. No. 26,874
John J. Feldhaus, Reg. No. 28,822
Patricia D. Granados, Reg. No. 33,683
John P. Isacson, Reg. No. 33,715
Eugene M. Lee, Reg. No. 32,039
Richard Linn, Reg. No. 25,144
Peter G. Mack, Reg. No. 26,001

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Brian J. McNamara, Reg. No. 32,789
Sybil Meloy, Reg. No. 22,749
George E. Quillin, Reg. No. 32,792
Colin G. Sandercock, Reg. No. 31,298
Bernhard D. Saxe, Reg. No. 28,665
Charles F. Schill, Reg. No. 27,590
Richard L. Schwaab, Reg. No. 25,479
Arthur Schwartz, Reg. No. 22,115
Harold C. Wegner, Reg. No. 25,258

言類送付先

Foley & Lardner
3000 K Street, N.W.
P.O. Box 25696

Washington, DC 20007-8696

直接電話運絡先: (名前及び電話番号)

(202) 672-5300

Send Correspondence to:

Foley & Lardner
3000 K Street, N.W.
P.O. Box 25696

Washington, DC 20007-8696

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202) 672-5300

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Isamu IIZUKA
発明者の著名 日付	Inventor's signature
住所	Residence Same as below
国福	Citizenship JAPAN
私杏箱	Post Office Address c/o Hitachi Unisia Automotive, Ltd.,
	1370 Onna, Atsugi-shi, Kanagawa JAPAN
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Kenichi MACHIDA
F二共向発明者 日付	Second inventor's signature Date
生 质	Residence Same as below
18	Citizenship JAPAN
公会 案	Post Office Address c/o Hitachi Unisia Automotive, Ltd.,
	1370 Onna, Atsugi-shi, Kanagawa JAPAN

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、暑名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)